



Tờ Thông Tin Số 39

Trẻ em và thanh thiếu niên có nhu cầu chăm sóc

Vì bệnh, khuyết tật bẩm sinh, tai nạn hoặc vì bất kỳ lý do nào khác, nhu cầu chăm sóc của trẻ em và thanh thiếu niên có thể tồn tại. Gia đình trong các trường hợp đó gặp phải những khó khăn phức tạp: Các yêu cầu về cấp độ chăm sóc cho trẻ là gì? Trẻ cần có loại hình hỗ trợ nào trong cơ sở chăm sóc ban ngày và ở trường? Các biện pháp hỗ trợ hoặc chuyển đổi nào trong khu vực trong nước được tài trợ cho trẻ em và thanh thiếu niên khuyết tật? Trẻ em và thanh thiếu niên nên được kết hợp vào hệ thống trợ giúp và chăm sóc càng sớm càng tốt để thúc đẩy sự độc lập của các em trong việc đối phó với cuộc sống hàng ngày và kiểm soát cuộc sống. Mục tiêu là cung cấp sự chăm sóc cá nhân để cải thiện hoàn cảnh sống.

Thanh tra viên chuyên trách trẻ em tại các trung tâm hỗ trợ chăm sóc cung cấp sự tư vấn cho các gia đình có trẻ em và thanh thiếu niên có nhu cầu chăm sóc. Ở đây, các gia đình nhận được hỗ trợ với đơn đăng ký, thông tin về quyền lợi và lời khuyên về kháng nghị và lựa chọn thay thế. Nếu cần, thông tin liên hệ các đối tác mạng lưới và các trung tâm tư vấn khác sẽ được cung cấp.

Một khía cạnh rất quan trọng là **giảm gánh nặng cho các gia đình**. Việc này có thể được cung cấp bởi các quyền lợi bảo hiểm chăm sóc như chăm sóc thay thế và chăm sóc ngắn hạn (xem [Tờ thông tin số 8](#) cũng như cung cấp hỗ trợ trong cuộc sống hàng ngày (xem [Tờ thông tin số 4](#)).

Chăm sóc ngắn hạn: <https://kinderversorgungsnetz-berlin.de/>

Cung cấp hỗ trợ trong cuộc sống hàng ngày: <https://www.pflegeunterstuetzung-berlin.de/unterstuetzung/uebersicht-aller-angebote>

Ưu đãi đặc biệt cho anh chị em:

[Trợ giúp cho và bởi anh chị em – Children's Care Network](#)

Hậu chăm sóc xã hội-y tế

Trong tối đa 6 tuần sau khi trẻ nằm viện, dịch vụ chăm sóc ngoại trú tại gia có thể được chỉ định bởi các tổ chức chuyên khoa, họ phân tích các nhu cầu dịch vụ, điều phối các dịch vụ theo chỉ định và hỗ trợ cung cấp dịch vụ.

<https://www.bunter-kreis-deutschland.de/ueber-uns-standorte/>

Các trung tâm trẻ em xã hội/phòng khám ngoại trú cho trẻ em và thanh thiếu niên

Với giấy giới thiệu của bác sĩ điều trị, các gia đình có thể nhận được sự tư vấn chuyên môn, chẩn đoán, trị liệu và can thiệp sớm từ các đội ngũ đa ngành.

<https://www.dgspj.de/category/berlin+sozialpaediatrische-zentren>

[Koordinationsstelle der Kinder- und Jugendambulanzen und Sozialpädiatrischen Zentren \(KJA/SPZ\) in Berlin \(kja-spz-berlin.de\)](https://www.kja-spz-berlin.de)

Dịch vụ chăm sóc sức khỏe trẻ em và thanh thiếu niên/dịch vụ chăm sóc sức khỏe tâm thần cho trẻ em và thanh thiếu niên

Trong mỗi quận, dịch vụ tư phòng ngừa toàn diện liên quan đến sức khỏe hoặc tâm lý và kiểm tra y tế được cung cấp lên đến 18 tuổi.

<https://www.berlin.de/lb/psychiatrie/hilfe-in-krise/hilfen-fuer-kinder-und-jugendliche/>

Phòng Phúc Lợi Thanh Thiếu Niên

Phòng Phúc Lợi Thanh Thiếu Niên hỗ trợ các bậc cha mẹ nào có những câu hỏi về nuôi con, giám sát và giáo dục con cái của họ. Có thể đăng ký nhận các quyền lợi hỗ trợ gia đình ở đó. Ngoài ra, các Văn Phòng Phúc Lợi Thanh Thiếu Niên ở Berlin cũng chịu trách nhiệm cung cấp các dịch vụ tham gia cho trẻ em và thanh thiếu niên khuyết tật lên đến 18 tuổi. Các dịch vụ này nhằm hỗ trợ người khuyết tật trong việc có một cuộc sống độc lập nhất có thể. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: <https://service.berlin.de/jugendaemter/>

Các Tổ Chức EUTB

Dịch Vụ Tư Vấn Tham Gia Độc Lập Bổ Sung (EUTB) hỗ trợ và tư vấn cho người khuyết tật về các vấn đề liên quan đến phục hồi chức năng và tham gia.

<https://www.teilhabeberatung.de/artikel/ergaenzende-unabhaengige-teilhabe-beratung>

Chăm Sóc Cuối Đời Cho Trẻ Em

Các gia đình có con được chẩn đoán mắc bệnh hạn chế tuổi thọ có thể tiếp cận các cơ sở ngoại trú chuyên biệt, chăm sóc ban ngày và các cơ sở nội trú. Từ thời điểm chẩn đoán sẽ có sự hỗ trợ trong các giai đoạn lâu dài của bệnh tật và tiếp tục cho đến thời điểm qua đời. Các dịch vụ này cũng nhằm mục đích cung cấp sự chăm sóc thay thế liên tục hoặc ngắn hạn trong việc chăm sóc trẻ bị bệnh. Từ lúc chẩn đoán một bệnh hạn chế tuổi thọ, một cơ sở chăm sóc cuối đời bên ngoài có thể giúp khắc phục sự căng thẳng tinh thần và thể chất của việc chăm sóc. Các cơ sở chăm sóc cuối đời nội trú cung cấp một môi trường phù hợp cho thời điểm chia ly.

https://wegweiser-hospiz-palliativmedizin.de/de/angebote/kinder_jugendliche

Đường Dây Nóng Bảo Vệ Trẻ Em 030 610066

Đường Dây Nóng Bảo Vệ Trẻ Em là một dịch vụ tư vấn và hỗ trợ ngưỡng thấp, qua điện thoại, cả ngày, và là điểm liên lạc đầu tiên cho bất kỳ ai có quan ngại về sức khỏe của trẻ em và thanh thiếu niên.

Kinderversorgungsnetz Berlin

Nền tảng trực tuyến www.kinderversorgungsnetz-berlin.de cung cấp thông tin tổng quan về hệ thống hỗ trợ và chăm sóc của Berlin và cho phép trao đổi chuyên môn trong diễn đàn.

Nhân viên của trung tâm hỗ trợ chăm sóc sẽ sẵn sàng tư vấn cho quý vị.

Số Dịch Vụ Miễn Cước 0800 59 500 59

www.pflegestuetzpunkteberlin.de

Hỗ trợ cho các trung tâm chăm sóc được cung cấp bởi Tiểu Bang Berlin và được cung cấp bởi các chương trình bảo hiểm chăm sóc và bảo hiểm sức khỏe ở Berlin